

2024 年度日本台灣交流協會獎學金 校內報名表

個人 資 料	中文姓名：		系所年級 班 別	一寸半身照片
	英文姓名： (與護照、英文成績單一致)		學 號	
	性 別		出生日期	
聯 絡 資 料 (均須詳填)	聯絡地址： 賃居處聯絡電話： 家裡聯絡電話(寒暑假用)： 電子信箱(須經常保持有效收件)：			
日語能力 檢 定	☐ JLPT N1 成績：_____		學業成績 評價係數	
	☐ JLPT N2 成績：_____		護照號碼	
☐ JLPT N3 成績：_____				
☐ JLPT N4 成績：_____				
☐ JLPT N5 成績：_____				
申請動機				
申請書 指導教授 簽章	為使學生甄選順利，請老師協助審查申請表內容是否合宜，感謝您的協助		系所主管 推薦意見 及簽章	
個資保護 聲 明	為配合個資保護法，申請者所提供之個人資料，僅供薦送作業使用。			
個資同意 簽 署	茲同意貴處引用本人申請表列個資，供薦送作業之用。 申請人簽署及日期：			

2025年度日本台灣交流協會獎學金（短期留學生）申請書

[表格1]

※請勿擅自更改本協會所有制式表格，格式、欄位、字體大小。 填表日期: 2025 年 月 日

姓名	英文拼音 (與護照相同)				相片 (近6個月內拍攝) (背面請寫上姓名) 2吋證件照
出生年月日	(西元)	年齡	歲	性別	
就讀大學	大學		系	學士/碩士/博士	
交換留學大學	大學		研究所	年級	
專業證照 (需附證件影本)	過去3年內是否曾利用本獎學金赴日留學?(請圈選)		有	無	
日方大學入學許可期間	年 月 ~ 年 月(西元)		希望獎學金支領月數	個月	
類別 (請圈選)	人文科學・社會科學・理科・工科・農業・醫學・教育・藝術・留學生別科・其它 ()				
通訊地址 (需可收取掛號郵件)	-				
聯絡電話	電話: 行動電話:		E-mail		
緊急聯絡人	姓名	關係		聯絡電話	

1. 為何會對日本抱有興趣?

2. 這次去日本留學想要做什麼事嗎?結束這次交換留學回台灣後，計畫如何活用得到的收穫。

(註) 上方基本資料欄位請用中文書寫。1~7欄位請用英或日文書寫，日文為佳。字跡請工整。

3. 對於自己從所就讀之大學或是研究所畢業後的出路有什麼想法呢?

4. 需要本獎學金的理由。

5. 關於前往日本的經驗。※若無前往的經驗，請寫「無」

6. 關於日語的學習經驗。※若未曾學習過，請寫「無」

7. 請簡單闡述研究內容與日本有何關聯

2025年度日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)個人推薦書

年 月 日

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長

本人推薦下列學生參加日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)甄選。

交換大學名稱			
被推薦學生之姓名 (英文拼音)			
在學學校名稱			
推 薦 理 由			
推薦者	姓名	印	職稱

- (注意)
- 1・姓名除中文外，也請填寫英文拼音。
 - 2・本推薦書填寫者，務必為該系之專任教師。
 - 3・於候選者推薦一覽表(表格2-2)，無法填寫「成績評價系數」時，請在本推薦書內，填寫認為申請人成績優秀可達系可評為2.30之理由。
 - 4・請用日文或英文書寫，用中文書寫者請附上日文或英文翻譯。

※上述填寫之各項資料等，本協會只使用於此項獎學金相關業務上。惟，若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時，本協會得適度提供此資料以供參考。

範例：請自行參考修改使用(請依照繳交成績單先後順序填寫換算表)

※注意

1.科目有成績但 0 學分者以 1 學分計算

2.科目成績呈現為通過者，不計算點數

3.請四捨五入計算至小數點第二位

班級： 學號： 姓名：

科目名稱	分數	換算點數	學分數	單科總分
英文	70	2	2	4
體育	80	3	1	3
大學學習	通過	0	0	0
總計				

《成績評價係數換算方法》

請依據下列對照表換算「點數」，再依照計算方式算出成績評價係數（小數點第三位四捨五入）。

	成績點數對照表				
成績類型一	100～90 分	89～80 分	79～70 分	69～60 分	59 分以下
成績類型二	S	A	B	C	F
成績類型三	A	B	C	D	F
成績點數換算	3	3	2	1	0

《計算方式》

各必選修科目的成績點數×學分數的總和／所有學分總和

※不計學分的科目（如體育或軍訓等必選修科目）以 1 個學分數 計算。

《成績評價係數換算方式》

例如：

推薦學生為大學 3 年級：以大學 2 年級全學年度成績換算

推薦學生為碩士 1 年級，尚無第一學期成績時：以大學 4 年級全學年度成績換算

推薦學生為碩士 1 年級，已有第一學期成績時：以碩士 1 年級上學期成績換算

科目	學分數	成績
日文	2	80
英文	3	94
體育	0	78
國際關係	4	92
電子機概論	4	73
經營理論	3	65
經濟學	4	88

1．由成績對照表的類型確認成績點數。 → 此例確認為成績類型一

2．成績換算

日文成績為 80 分、成績點數為「3」

日文 $3 \text{ (成績點數)} \times 2 \text{ (學分數)} = 6 \dots \textcircled{1}$

以下相同方式換算

英文 $3 \text{ (成績點數)} \times 3 \text{ (學分數)} = 9 \dots \textcircled{2}$

體育 $2 \text{ (成績點數)} \times \underline{1} = 2 \dots \textcircled{3}$

※不計學分的科目（如體育或軍訓等必選修科目）、以 1 個學分數計算

國際關係 $3 \text{ (成績點數)} \times 4 \text{ (學分數)} = 12 \dots \textcircled{4}$

電子機概算 $2 \text{ (成績點數)} \times 4 \text{ (學分數)} = 8 \dots \textcircled{5}$

經營理論 $1 \text{ (成績點數)} \times 3 \text{ (學分數)} = 3 \dots \textcircled{6}$

經濟學 $3 \text{ (成績點數)} \times 4 \text{ (學分數)} = 12 \dots \textcircled{7}$

$\textcircled{1} + \textcircled{2} + \textcircled{3} + \textcircled{4} + \textcircled{5} + \textcircled{6} + \textcircled{7} = 52$

$52 \div \text{所有學分數 (此例所有學分數為 21)} = 2.4761$

成績評價係數 $= \underline{2.48}$ (小數點第 3 位四捨五入)

[表格 4]
(文 件 號 碼)
年 月 日

日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)放棄合格資格聲明書

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長

學校名稱

校 長

學校
公印

本校下列學生放棄日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)合格資格。

記

1・放棄者姓名(申請編號)：

2・放棄者原訂交換留學期間： 年 月 ～ 年 月 (個月)

3・放棄者原訂領取獎學金期間： 年 月 ～ 年 月 (個月)

4・原訂交換大學名稱(日本)：

5・放棄理由：

(注意)需附上學生本人親筆書寫「放棄理由書」，並簽名用印。

※上述填寫之各項資料等、本協會只使用於此項獎學金相關業務上。唯若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時、本協會得適度提供此資料以供參考

日本台灣交流協會短期獎學金(日本研究類別)留學狀況報告書

姓名 (英文拼音)		在籍大學系所	
		交換大學系所	
日本交換留學期間	年	月	~ 年 月
獎學金支領期間	年	月	~ 年 月

① 到日本交換留學開心嗎？

1.非常開心 2.開心 3.不開心 4.一點都不開心

原因

② 有結交日本朋友嗎？

1.結交很多日本朋友 2.有結交到 3.僅結交到少數日本朋友 4.完全沒有結交到

原因

③ 與赴日交換留學前相較之下，是否變得喜歡日本以及日本人嗎？

1.比赴日前更為喜歡 2.喜歡 3.一直都喜歡沒有改變 4.沒有差別 5.變得討厭

原因

④ 是否會想推薦其他同學赴日留學呢？

1.非常想推薦 2.想推薦 3.不想推薦 4.完全不想推薦

原因

⑤ 赴日交換留學對個人的職場生涯有幫助嗎？

1.非常有幫助 2.有幫助 3.沒有幫助 4.成為阻力 5.不知道

原因

⑥ 赴日交換留學期間內遇到困難時，是找誰討論呢？

1.日本朋友 2.在日本的台灣朋友 3.在日本的其他國家朋友 4.手足等親戚 5.日本交換大學的教職員 6.台灣在籍大學的教職員 7.其他

原因

⑦ 赴日交換留學後會希望進攻就讀日本的碩/博士課程嗎？

1.非常希望 2.希望 3.不希望 4.完全不希望

原因

⑧ 會希望藉由赴日交換留學而於日本就業嗎？

1.非常希望 2.希望 3.不希望 4.完全不希望

原因

⑨ 赴日交換留學期間內住在哪裡？

1.大學的留學生宿舍 2.寄宿日本民家 3.民間的公寓 4.與朋友分租 5.其他

感想/意見

⑩ 此次赴日交換留學除日本台灣交流協會的獎學金之外，其他生活費是如何取得的呢？

1.父母親提供 2.打工 3.沒有特地取得(存款等) 4.其他()

感想/意見

⑪ 日本交換留學期間內，每個月的生活費大約多少日幣？(含住宿費用，不含學雜費)

1.5 萬以下 2.5 萬～10 萬 3. 10 萬～15 萬 4. 15 萬～20 萬 5.20 萬以上

感想/意見

⑫ 日本交換留學期間內最開心、最快樂的事情是什麼呢？

--

⑬ 日本交換留學期間內最辛苦的事情是什麼呢？

⑭ 日本交換留學期間內感到失望、可惜的事情是什麼呢？

⑮ 赴日交換留學後，有沒有比想像中更好的事情呢？(或是有預期外所發生的好事情)

⑯ 赴日交換留學期間的假日都做些什麼事情呢？

⑰ 交換的日方大學和在籍的大學有何不同之處？

⑱ 赴日交換留學後，自己本身有什麼改變嗎？

⑲ 對於今後希望赴日交換留學的學弟妹有什麼建議呢？

⑳ 請詳述為撰寫論文，於日本交換留學期間內所進行相關的調查、研究內容。

㉑ 請詳述於日本交換留學期間內所進行相關的調查、研究所獲得之成果。

② 請詳述今後將如何運用此次赴日交換留學期間內，所獲得的調查、研究之成果。

③ 請詳述此次赴日交換留學的感想。

②④ 獎學金支領期間結束後的聯絡方式。

※請提供大學畢業或是獲得學位後仍可取得聯繫的相關資料。

※此資料只用於此項獎學金相關業務，以利本協會日後聯繫。絕不用於其他用途。

通訊地址	
行動電話	
E-mail	

②⑤ 取得目前所就讀之學位後的計畫。

請圈選下列選項

- 1.在日本就職 2.在台灣就職 3.在海外就職(日台以外之第三地)
4.在日本攻讀 5.在台灣攻讀 6.在海外攻讀(日台以外之第三地)
7.在原就讀大學繼續進行研究、撰寫論文等
8.其他()

理由/原因

具體的公司名稱/學校名稱(※已有預定者請仔細填寫)

2025 年度日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)Q & A

2025 年 4 月
公益財團法人
日本台灣交流協會

Q1：本獎學金的申請對象為何？

A1：對象為台灣籍大學生、碩士班以及博士班在學學生。

申請者目前所就讀的大學須和日本的交換大學簽訂有學生交流相關協議。

本獎學金，主要是以人文・社會科學(政治學、經濟學、經營學、法學、歷史學、文學等) 專攻領域之大學、碩士、博士課程在學學生，已著手以日本為研究對象進行研究(日本政治・外交・經濟政策等國際問題・法律・歷史等研究)相關計畫，亦或是目前正與日本的大學等研究機關進行共同研究者。結束日本短期交換留學後，以在日本的研究內容撰寫畢業論文並取得學位者。

此外也可參考本協會為碩博士生所設立的「日本交流協會獎學金留學生(碩・博士留學生)」獎學金。

Q2：需要具備日文能力嗎？

A2：申請本獎學金，不需具備日文能力。但是申請書有些部份必須以日文或英文填寫。另部分交換大學對於交換生語言能力有所規定，相關事項請自行向交換大學確認。

Q3：若是自行到日本各大學留學者，可以提出申請嗎？

A3：不可以。自行赴日申請學校入學者不可申請本獎學金。

本獎學金申請對象僅限於依據學校(系所)間所簽訂之交換學生相關協議，前往日本短期交換的留學生。

Q4：以交換留學生的身分，赴日本交換留學一年，可以提出申請嗎？

A4：留學期間三個月以上不滿一年者，皆可申請。

本獎學金的支領期間，以日方交換學校的入學許可日起算，不可選擇支領開始時間。

Q5：學籍在台灣，但人目前正在外國交換留學中，可以申請嗎？

A5：不可以。2024 年 9 月 1 日起，在台灣各大學院校有學籍且持續六個月以上居住在台灣者才符合申請條件。因此目前正在海外留學者無法申請。必須結束海外留學回台後，符合上述條件者才可申請。

Q6：已經取得教育部獎學金預定前往日本留學者，可以再請領本項獎學金嗎？

A6：不可以。本獎學金簡章「3. 申請者之資格和條件(7)」明確規定，不得重覆領取其他政府單位、機關團體所提供的任何獎學金(包括日本、台灣)。但「註3」的補助若為機票費用(台幣三萬元內之交通費)則不包含在重複領取的範圍內。

Q7：簡章「4. 各大學的推薦人數」規定「各校可依據每份學生交換協議，推薦5名」的人數限制。但學校、系所間簽訂有多份協議時，(如就讀學校和日本校方簽訂有交流協議，系所間也簽訂有交流協議)這種情況下，同一學校可以同時推薦多名學生嗎？

A7：可以。學校間、系所間有各種型態的交流協議，每份協議都可推薦。但，每一份協議只能推薦一般5名學生。教授間的學術交流協議則不予承認。

Q8：簡章「8. 獎學金支領期間」規定「從留學開始日起，最長可支領一年。」是否有無法取得一年的情況發生？支領期間結束後，可再繼續提出申請嗎？

A8：本獎學金只有合格和不合格兩種，不會發生類似申請一年卻只能領到三個月獎學金的情形。支領期間為日方交換大學正式課程的開始月份算起，直至課程結束當月份。所提出的申請期間若包含課程結束後之月份，該段期間則無法支領。

另，若曾為本獎學金合格者，需於前次交換留學回台後滿一年以上才能再次申請。

Q9：關於成績證明，是否只要提出用以計算「成績評價係數」之該一學年度成績即可？

A9：不可以。請依照簡章「10. 申請所需資料和申請方法(1)」之規定準備成績證明，若成績證明未依規定準備，會被視為資料不齊喪失申請資格。敬請留意！

申請本獎學金，主要是以前一學年度(如二年級生以一年級全學年)的成績來計算「成績評價係數」；但若為碩士一年級者，請用大四整學年成績計算；曾留級或延畢者，則用畢業前二年之成績來計算。

「成績評價係數」計算常有錯誤及計算不實等情形發生，此錯誤將影響本協會審核，請各校承辦單位務必確認後再提出申請。

Q10：「在留資格認定證明」是否可視為已取得入學許可之文件嗎？

A10：不可以。一定要有日本交換大學或系所發行的人學許可書等。教授個人同意書或電子郵件等一概不受理。請特別留意。

Q11：申請書內的「專業證照」，該如何填寫？

A11：請填寫已取得的證照或資格(例如：日語能力試驗 1 級等)，並附上該證照或資格證明之影本。未附上影本者視為未取得該資格。

Q12：「專攻類別欄」，該如何填寫？

A12：請依赴日交換大學所選擇的科系圈選專攻類別。若無適當者，請選擇最相近類別填寫，若無相近類別時，則選擇「其他」並自行填寫專攻內容名稱。

Q13：簡章規定，申請資料備齊後，由校方統一向協會台北事務所新聞文化部提出。請問應該由學校的哪一個單位來負責此項工作呢？

A13：每所學校承辦獎學金的單位不盡相同，請依各校實際業務狀況自行判斷。並請承辦單位作為本獎學金和學生的聯絡窗口。

Q14：希望前往的大學將「領有獎學金」列為準予入學之條件。另一方面，本獎學金的簡章「3. 申請者之資格和條件」則規定「已為日方大學所承認之交換留學生」。該如何處理？

A14：1. 當學校交換生甄選放榜比本協會獎學金放榜早時

可透過台灣就讀學校告知日方交換大學，說明已提出申請本協會短期交換留學生獎學金，等候審核結果中。但也請各位了解並告知日本交換大學，申請並不代表一定會合格。

本獎學金最多只能支領一年。

2. 當本獎學金放榜比學校交換學生甄選放榜早時

本獎學金合格者，待校內放榜確定可以取得交換學生資格赴日留學後，應儘速將入學許可書(或受入證明等)影本寄至本協會台北事務所新聞文化部。請注意，若無法於指定提交日前提交至本協會者務必先行聯絡本協會，以免影響個人權益。

3. 補充說明

申請時若尚未取得入學許可書時仍可申請本獎學金，且不會影響書面審核成績。但日後一旦取得入學許可書，請立刻提交給本協會。

Q15：合格者會於何時發表？以何種方式發表，會收到合格通知嗎？

A15：本協會將於7月中旬以電子郵件通知「申請編號」。合格發表則預定將於8月底前於本協會台北事務所網站公布合格者「申請編號」外，也同時寄送「學生合格與否名單」至推薦學校並核發合格通知給合格者，不合格者將不另行通知。合格與否請申請者自行上本協會官網確認。

Q16：正式合格後，需要辦理何種手續？結束交換留學後需繳交什麼資料嗎？

A16：赴日交換大學所需手續，請依照學校方面指示辦理留學等相關手續。

另外關於本獎學金之支領手續，本協會於合格發表後會寄發「注意事項」、「切結書」以及「合格通知」給合格者。合格者收到資料時務必仔細閱讀內容，並請合格者及家長於「切結書」簽名蓋章後，於規定期限內將「切結書」以及日方交換大學核發的「入學許可書」寄回本協會台北事務所新聞文化部。

本協會所寄發之「合格通知」請合格者妥善保管。倘若遺失，本協會不再補發。

支領本獎學金者結束留學回台後需繳交資料如下：

回台三個月內，需繳交「留學狀況報告書(表格5)」以及系所主任的評語(無制式格式)給台灣就讀學校負責獎學金之相關單位。

※校方在收到學生所提出的報告書後，請函送郵寄至本協會台北事務所新聞文化部。
